

RAADIOLEHT

Nr. 13(1994)

27. MÄRTS - 2. APRILL 1995

Eesti Raadio nädalaleht

Ilmub 26. juunist 1927

Hind 1.50

KIREVAID KILDE IGAST VALLAST

TALUNÕUANNE. Maaküsimusest maa-reformi edasises käigus kõneleb Eesti Põllumajandusülikooli professor Herbert Metsa
E 11.05

VÜRST. Katkend Jaan Krossi pikemast novellist, mida hinnati sellel aastal Tuglase novelliauhinnaga
E 17.30

LAGLE, SEE PAHELINE KAUNITAR. Valgepõsk-lagledega seonduvatest probleemidest räägivad ornitoloog Aivar Leito, talumees Henk Brockman ja looduskaitsja Piet Postma
T 10.05

MAJANDUSSTUUDIO. Vaatluse all on tulemused, mida andsid selle aasta kolm esimest kuud. Tartu studios on professor Olev Raju
Telefon 431 735
T 13.05

MAAREFORM. Maakorraldusseadus astus jõusse. Mida see toob kaasa neile, kes on maa tagasi saanud, aga ka neile, kel asjaajamine pooleli? Vastab Riigi Maa-ameti maakorraldusosakonna juhataja asetäitja Ardi Tedremaa
N 10.05

INIMESE ÕIGUS. Valimisjärgseid kokkuvõtteid Petserimaalt. Sõna on Reet Tobrel ja Mart Nutil
N 16.05

ISEENDAKS SAAMINE. Värskeid tuuli eesti kirjanduse uurimisel Tallinnas toimunud konverentsi materjalide põhjal
R 10.05

AHOI! Viibime Eesti Laevaomanike Liidu koosolekul, kus kõneks Eesti laevanduse tulevik
L 21.30

KLASSIKARAADIO alustab!

● Teil on võimalus alustada oma hommikut klassikalise muusikaga

● KLASSIKARAADIO õhtukavades vahendab Eesti Raadio EBU (Euroopa Ringhäälingute Liit) vahetusprogramme

● Teil on võimalus tellida saatesse oma lemmikteos telefoni teel

1. aprillist alustab Eesti Raadio III programm tööd laiendatud kujul. Kuigi üldine saatemaht on veel üsna väike, muutus siiski võimalikuks luua programmile oma nägu ja kontseptsioon ning seetõttu panna lapsele ka nimi - KLASSIKARAADIO.

Kuulaja on kindlasti tuttav meie õhtukavadega. Need on endiselt eetris õhtuti kell 19 - 22 ning sisuliselt seal palju ei muutu. Iga nädalapäev on seotud konkreetse teemaga: esmaspäeviti on ooperiõhtu, teisipäeviti nüüdismuusika programmid, kus muuhulgas on võimalik jälgida põnevaid saateid erinevatelt autoritelt. Kolmapäeviti kõlavad Euroraadio kontserdiprogrammid, neljapäeviti traditsiooniline sümfooniakontserdi ülekanne. Reede õhtul pakutakse programmi eesti muusika ajaloost, laupäeval jätkub VÄRAVATORNI-sari, pühapäeval varajase muusika programmid ja kell 21 DŽÄSSISTUUDIO.

Uueks nähtuseks on HOMMIKUKAVA, mis on eetris argipäevadel kell 6 - 9 ja puhkepäevadel kell 7 - 12. Argipäeva hommikutel saab taas kuulata klassikalist muusikat, vahele loomulikult ka uudiseid ja kultuuriteateid. Kuulajal on võimalik mängitava muusika kohta saada informatsiooni "Kultuurilehest", "Raadiolehest" ja lehest "Television", sest nendes trükistes hakkame avaldama täpsemat kava.

Nädalavahetuste hommikutel võib peale klassikalise hommikumuusika jälgida veel mitmeid saateid. Laupäevadel kell 9 on eetris tunniajaline n.-õ. muusikahariduslik saade ajaloost, heliloojatest või interpreetidest. Seejärel, kell 10.20 - 12, pakume vaheldumisi MUUSIKAMÄNGU ja KLASSIKASOOVI.

Saadet MUUSIKAMÄNG hakkavad juhtima kaks noort autorit - Maris Lehtmets ja Tõnu Kõrvits. Te kuulete vaheldusrikast muusikat, mille kohta esitatakse mitmesuguseid küsimusi. Mõistatamisest saab osa võtta telefoni teel ja paremaid lahendajaid ootavad muusikalised auhinnad.

KLASSIKASOOV pakub kuulajale võimaluse soovida klassikalisi lemmikteoseid. Ka seda saab teha telefoni teel ja juba 1 tund enne saate algust.

Pühapäevadel kell 9 - 12, saates MUUSIKAST VÕLUTUD, on studios meie tuntumad muusikud või lihtsalt muusikalembesed isiksused muudelt elualadelt. Neil on vaba voli valida muusikat ning kujundada see aeg oma äranägemise järgi. Loodame sel kombel oluliselt mitmekesistada KLASSIKARAADIO muusikavalikut ja ühtlasi koguda mõtteid, mida võiks niisugune programm kuulajale veel pakkuda.

KLASSIKARAADIO eest vastutab kogu Eesti Raadio muusikatoimetuse. Me täname kõiki osalejaid ja toetajaid ning ootame abi ka edaspidi. Teretulnud on kõik mõtted alates kriitikast ja lõpetades ettepanekutega uute konkreetsete saadete kohta.

Meie aadress: EE0100 Tallinn, Gonsiori 21

KLASSIKARAADIO

Te kuulete meid: Tallinn 70,28 MHz (4,27 m), Valgjärve 70,58 MHz (4,25 m), Orissaare 70,67 MHz (4,25 m), Kohtla-Nõmme 70,13 MHz (4,28 m), Pärnu 72,0 MHz (4,17 m).



Kui fotograaf Heidi Maasikmets muusikasaadete toimetusse jõudis, olid hetkel kohal kõik need toimetajad, kes pildil.

Istuvad (vasakult) Age Raa, Helve Vösamäe, Margit Peil, Kersti Inno, nende selja taga Tiina Kuningas, toimetuse uus töötaja Maris Lehtmets, Maie Viilup ja Ene Pilliroog.

Head kuulamist!

Margit Peil, KLASSIKARAADIO produtsent

Esmaspäev 27. märts

I PROGRAMM

* Uudised igal täistunnil (kell 9 - 24)
* Lisaks uudistele:
kell 9 ja 15 saatekavadeade,
kell 17 teated, kell 23 sport

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Tõnis Tirel, muusika valib Elo Selirand

6.50 ja 8.50 PÄIKESEJÄNKU

9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Erich Krieger

10.05 SILMARING

Toimetaja Aime Napa: Tartu ülikooli professor Helmut Piirimäe viib meid Napoleoni-aegsele Inglismaale.

10.35 MUUSIKATUBA jätkub

11.05 TALUNÕUANNE

Toimetaja Hillar Peets: Maaküsimusest maa-reformi edasises käigus kõneleb Eesti Põllumajandusülikooli professor Herbert Metsa.

11.20 Aarne Saluveeri laule ansambli "Elektra"

11.30 Victor Canningi POISS JAAMAST, I

Lugu sellest, kuidas nii mitmedki inimesed tahavad ära kasutada 12-aastase poisi harukordset mälu.

12.15 UUDISTAJA

12.30 Teated

12.35 Klassikat keskpäevaks

13.05 AKADEEMILINE POOLTUND

Kodanikuõpetuse koolitust saab nüüd Tartu ülikoolis. Toimetaja on Reet Made.

13.35 Laulab Dean Martin

14.05 AVALIKUD ASJAD

14.50 Mängivad Herbie Mann ja tema orkester

15.20 KONTSERT SAKSA LAINELT

"Deutsche Welle" kontserdisarja toimetaja on Kersti Inno.

16.05 PÄEVATEE

* Külal Piiistvere hooldekodus. * Käidud teedelt.

Toimetaja on Liina Kusma.

16.35 Puhkpillimuusikat. Mängib Piirivalveameti Puhkpilliorkester

17.20 Eesti autorite orkestripalu Rostislav Merkulovi juhatusel

17.30 VÜRST. Katkend Jaan Krossi pikemast novellist, mida hinnati sellel aastal Tuglase novelliauhinnaga

17.50 Duette Elton Johniga

18.05 Muusikat ansambli "Clifters"

18.30 HUUMORI EDETABEL

19.05 Tantse ooperitest

19.30 HEI, MIS SÜDAMEL?

Kohtud jälle oma tuttava psühholoogi Jane Alopiga, näitleja ja karikaturisti Andres Varustini ning koolipoiss Jonathan Vsevjeviga.

Helistada saad meile juba alates 18.30 telefonil 434 491 kuni saateaja lõpuni.

SINU NIMI JA HÄÄL JÄÄVAD VAID MEIE TEADA!

Otsesaadet juhivad Haldi Normet.

19.50 Ülo Vinteri laule Oskar Lutsu "Kevade" teemadel. Esitab laste-

koor "Ellerhein" Heino Kaljuste juhatusel

20.00 PÄEVAKAJA

20.30 HOMME RAADIOS

20.35 Sport

21.05 UNEJUTT. Ivi Küla muinasjutu

"Unemaa loss" loeb Salme Reek

21.20 DŽÄSSMUUSIKAT. Mängib Martin Stoppacher Big Band. Austria Raadio helisalvestis kontserdilt Viilachi Kongressimajas 18. augustil 1994

22.05 MUUSIKALINE TUND. TEATRILOOD

Lennud Londonist lõuna- ja põhjapoolse ehk Pille Lill "Boheemis", "Madama Butterfly's", kontserdisaalis ja kirikus.

Saate autor on Ene Pilliroog.

23.10 - 1.00 KESKÖÖPROGRAMM

Kordame Urmas Oti 2. saadet, kus kõlavad tema lemmiklaulud.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 1.00 I programmi saated

Välja arvatud:

17.30 Rootsi Raadio eestikeelsed uudised

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles

22.00 - 23.30 Täna Eestimaal: 22.00 inglise-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.

23.30 - 24.00 Barbershopi muusikat

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"

19.00 Kontserdisalvestisi Tartu Uue Muusika Päevadelt, mis olid pühendatud Pierre Boulezi 70. sünnipäevale

Kavas eesti noorema põlvkonna heliloojate ja Pierre Boulezi teosed.

22.00 "Vaba Euroopa"

23.00 - 1.00 RAADIO 7. Toimetaja on Helle Aan

* Suhtumised. Studios on pastor Allan Laur, saate teema - kuidas me räägime üksteisest mööda.

Teisipäev 28. märts

I PROGRAMM

* Uudised igal täistunnil (kell 9 - 24)
 * Lisaks uudistele:
 kell 9 ja 15 saatkavateade,
 kell 17 teated, kell 23 sport

5.30 HOMMIKUKAVA juhhib Leo Känd, muusika valib Ülle Karu
 6.50 ja 8.50 PÄIKESEJÄNKU
 9.20 MUUSIKATUBA. Stuudios on Tiit Kusnets
 10.05 LAGLE, SEE PAHELINE KAUNITAR
 Valgepõsk-lagle oli veel kolm aasta-kümnet tagasi hävimisohus haruldus. Täna on kaitsesõja aitanud linnu arvukuse sellisele tasemele, et aastast aastasse on järjest rohkem põhjust kõnelda tema poolt põllumajandusele tekitatavast kahjust. Probleeme vaeb Eesti juhtiv lagleuurija, looduskaitse uurimiskeskuse ornitoloog Aivar Leito. Kuulame ka intervjuusid Hollandi talumehe Henk Broekmani ja looduskaitse Piet Postmaga. Saate teeb Toomas Jüriado.

10.35 MUUSIKATUBA jätkub
 11.05 RAADIOKOORI MINUTID. Toimetaja on Kersti Inno
 11.20 Eesti rahvaviiside seadeid ansambli "Höim"
 11.30 POISS JAAMAST, II
 12.15 UUDISTAJA
 12.30 Teated
 12.35 Klassikat keskpäevaks
 13.05 MAJANDUSSTUUDIO
 Vaatluse all on tulemused, mida andsid selle aasta kolm esimest kuud. Tartu stuudios on TÜ professor Olev Raju. Küsimusi saab esitada telefonil (27) 431 735.

13.35 Vokaaldžassi Peterburi. Esineb ansambel "Digest"
 14.05 ARGIPÄEV
 14.50 Kerget rütme Siegfried Mai orkestrilt
 15.20 Pärastlõuna eesti muusikaga
 Stuudios on Mati Märtin
 * Boris Körveri Süit rahvapilliorkestrile.
 * Muusikat Eugen Kapi lasteoperist

"Enneolematu ime" Kalju Karaski esituses. * Rein Mets mängib Eduard Tubina Ballaadi Mart Saare laulu "Seitse sammeldanud sāngi" teemal. * Paul Karbi orkestripala "Kiigemāel".
 16.05 TALU! SEE ON KA KODU!
 Ronivere küla Nuudi talu elumaja ülemine korrus on nüüd juba nii kaugel, et noorrahvas võib sisse kolida. Siis on majas neli põlvkonda ja ka neli pere-naist. Kuidas nad omavahel küll hakka-ma saavad?
 Neid külastas Hilda Raudkivi.
 16.35 Eesti rahvamuusikute kontsert. Viise ansambli "Meero"
 17.20 Laulab Rein Tuus
 17.30 ANTS ORAS - ESTEET JA TEADLANE
 Toimetaja Martin Viirand: Kirjandusteadlane Sirje Olesk räägib Ants Orase materjalidest, mis hiljuti jõudsid USA-st Tartusse.

18.05 Laulab Joanna Johnson
 18.30 Raadiomäng KESKKOND JA MINA
 Mullu vabariigis raiutud metsa kogused hakkavad ametlikku ritta saama. See ja sellega seonduv meie metsanduses peaks avalikkusele huvi pakkuma. Andmeid kommenteerib Riigi Metsaameti metsakasutuse nõunik Arne Liiders. Temalt ka asjakohased küsimused, millele saab vastata saate ajal telefonil 434 491.

Raadiomängu juhhib Toivo Makk.
 19.05 Sergei Rahmaninovi Variatsioonid Chopini c-moll prelüüdi teemal op. 22. Mängib Viktor Jeresko
 19.30 RISTI-RÄSTI ÜMBER ILMA
 Laste reisisaade jätkab raadiovõistlust. Võistlejatele antakse kolmas küsimustevoor. Reisikirjades satume Venetsueelasse ja vastata tuleb ka küsimustele Skandinaavia kohta. Saate autor on Reet Made.
 19.50 Lastelaule ansambli "Kukerpillid"
 20.00 PÄEVAKAJA
 20.30 HOMME RAADIOS
 20.35 Sport
 21.05 UNEJUTT. Arne Üksküla loeb Viktor Lizunovi muinasjutud kur-

vast kalossist ja konnast, kes ei viitsinud hüpata
 21.20 Muusikat Mike Oldfieldi heliplaadilt "The Songs of Distant Earth" (1994)
 22.05 MUUSIKALINE TUND. TEE TALVEAEDA
 IGAVESTI HELISEV HÄÄL. Nii sugust pealkirja kandis Georg Otsa 75. sünniaastapäevale pühendatud öhtu kontsert, millest kuuleme helilõike.
 23.10 - 1.00 KESKÖÖPROGRAMM
 Hillar Palamets jätkab saatesarja Tartu Ülikooli ajaloost.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 1.00 I programmi saated Välja arvatud:
 17.30 Rootsi Raadio eestikeelsed uudised
 18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
 22.00 - 23.30 Täna Eestimaal: 22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.
 23.30 - 24.00 Muusikat heliplaadilt El Condor Pasa

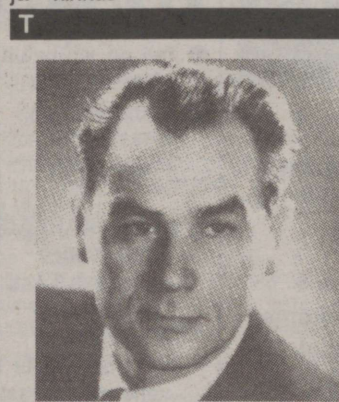
III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
 19.00 OOPERIÖHTU. Giuseppe Verdi "Rigoletto"
 Esitavad Carlo Bergonzi, Dietrich Fischer-Dieskau, Renata Scotta, Ivo Vinco, Fiorenza Cossotto, Mirella Fiorentini, Lorenzo Testi, Virgilio Carbonari, Piero di Palma ja Milano La Scala teatri koor ning orkester Rafael Kubeliku juhatusel.
 21.20 Gioacchino Rossini sonaate keelpilliorkestrile esitab Leningradi varajase- ja nüüdismuusika kammerorkester Eduard Serovi juhatusel
 22.00 "Vaba Euroopa"
 23.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuhid on Reet Tõllasepp ja Elo Toodo Uudiseid, hetki raamatuga, muusikat.

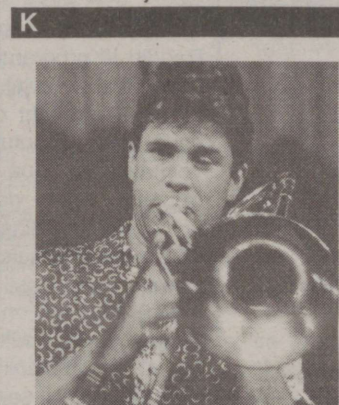
MUUSIKALINE TUND 22.05



Pille Liil "Boheemis", "Madama Butterfly's", kontserdisaalis ja kirikus

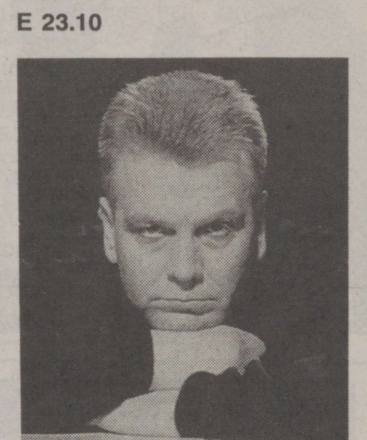


IGAVESTI HELISEV HÄÄL. Nii sugust pealkirja kandis Georg Otsa 75. sünniaastapäevale pühendatud öhtu kontsert, kus esinesid temanimelise preemia laureaadiid. Kuuleme helilõike Arne Miku juhitud öhtult



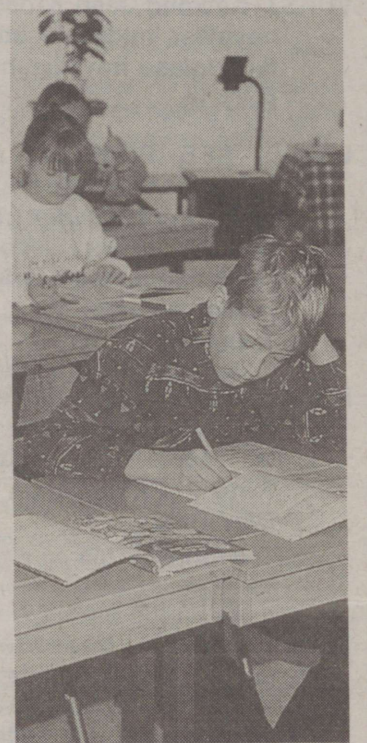
JAZZKAAR TAAS TULEKUL. Teises saates esinevad trombonist Ray Anderson ja tema "Alligatory Band" Millal siis algab JAZZKAAR? 21. aprillil

KESKÖÖPROGRAMM



Kordame Urmars Oti 2. saadet, kus kõlavad tema lemmiklaulud

POOL SAJANDIT EESTI KOOLI STOCKHOLMIS



Juubelpäeval koolis, mida juhatab direktor Jaan Seim

Kolmapäev 29. märts

I PROGRAMM

* Uudised igal täistunnil (kell 9 - 24)
 * Lisaks uudistele:
 kell 9 ja 15 saatkavateade,
 kell 17 teated, kell 23 sport

5.30 HOMMIKUKAVA juhhib Heino Irgas, muusika valib Maie Viilup
 6.50 ja 8.50 PÄIKESEJÄNKU
 9.20 MUUSIKATUBA. Stuudios on Arne Vahuri
 10.05 POOL SAJANDIT EESTI KOOLI STOCKHOLMIS
 Reporter Heidi Sarapuu külastab juubelpäeval Stockholmist eesti kooli, mida nüüd juhivad direktor Jaan Seim.
 10.35 MUUSIKATUBA jätkub
 11.05 KEELEMINUTID. Kordame 26. märtsil kavas olnud saadet, milles Henn Saari vastab kuulajakirjadele
 11.20 Laulab Silvi Vrait
 11.30 POISS JAAMAST, III
 12.15 UUDISTAJA
 12.30 Teated
 12.35 Klassikat keskpäevaks
 13.05 TEADUSRETRO. Aastataguste teadussaadete arhiivilinte valib toimetaja Aime Napa
 13.35 Souliklassikat
 14.05 ARGIPÄEV

14.50 Valsiviise mängib Rein Orni trio
 15.20 HELIKAJA toimetab Margit Peil. Muusikauudiseid välismaalt tutvustab Priit Kuusk
 16.05 ESIVANEMATE VAIMUVARA
 Põhjamaade rahvamuusikat kommenteerib Ain Sarv.
 16.35 KILLUKE PÄIKESEVALGUST
 Els Arne muusikat esitavad autor, Peep Lassmann, Heli Läätä, Peeter Paemurru ja Mait Paemurru.
 17.20 Muusikat ansambli "Beila Sanders"
 17.30 UUSI RAAMATUID
 17.45 Oma laule esitab Henry Laks
 18.05 Esineb ansambel "M People"
 18.30 TEISPOOLSUST OTSIMAS, IV
 Psühhoanalüütikute hinnang glossolaaliale läbi aegade. Saate autorid on Andres Jõgar ja Ain Riistan. Toimetaja on Terje Soots.
 19.05 Harfipalu
 19.30 SIILILEGI SELGE!
 Toimetaja Anne Parksepp: Räägime sellest, kuidas lapsed tulid toime siilipoisi sõbra Martini antud ülesannetega. Loeme kirju ja jagame uusi ülesandeid.

19.50 Priit Raigi muusikat rahvapilliorkestrile
 Mängib Tallinna noorteansambel "Kurekell" Ülle Raua juhatusel.
 20.00 PÄEVAKAJA

20.30 HOMME RAADIOS
 20.35 Sport
 21.05 UNEJUTT. Asta Kassi muinasjutud "Kadunud asjad" ja "Aknad" loeb Salme Reek
 21.20 EESTI SÖDURITUND
 Reporter Hubert Veldremann: Kõneleme Eesti sõduritest 50 aastat tagasi. Külastame Riigikaitseakadeemias avatud näitust Eesti meestest II maailmasõjas.
 22.05 MUUSIKALINE TUND. JAZZKAAR TAAS TULEKUL, II
 Esinevad ameerika trombonist Ray Anderson ja tema "Alligatory Band"
 23.10 KESKÖÖPROGRAMM. KIRJATÄHTI PÕHJATAEVAS
 Saatesarja viimane, kokkuvõtete saade. Autor ja lavastaja on Heidi Sarapuu.
 0.05 - 2.00 HALLOO! MA KUULAN TEID. Usaldustelevõtte stuudios
 on 434 491.
 NB! Kella 1 - 2 kuulete meid ainult ultrahilainel.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated Välja arvatud:
 17.30 Rootsi Raadio eestikeelsed uudised
 18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
 22.00 Laulab Doris Day
 23.30 - 23.30 Täna Eestimaal:

22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.
 23.30 - 24.00 Musitseerib Brian Melvin Trio

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
 19.00 BBC MUUSIKAPROGRAMM. Esinevad Britten-Pears Orkester ja Uus Londoni Kammerkoor Oliver Knussen juhatusel. Salvestis 1994. aasta Aldeburghi festivalilt Kavasa Witold Lutoslawski Interлюдium, Benjamin Britteni Serenaad tenorile, metsasarvele ja keelpillidele op. 31 (solistid Anthony Rolfe Johnson ja Michael Thompson), Igor Stravinski "Abraham ja Isaac" ja Reekviem.

20.00 Franz Schuberti Trio nr. 2 klaverile, viiulile ja tsellolile op. 100 Esiduuri esitavad Lev Oberin, David Oistrachh ja Svjatoslav Knushevitski
 20.50 RAADIOJAAMA SENDER FREIES BERLIN MUUSIKAPROGRAMM. Esineb Berliini Sümfooniaorkester Michael Schönwandti juhatusel
 Kavasa Franz Schuberti avamäng "Rosamunde", Francis Poulenc'i Kontsert orelile, keelpillidele ja timpanitele (solist Joachim Dalitz) ja Robert Schumann'i Sümfoonia nr. 3 ("Reini sümfoonia") Es-duur op. 97.
 22.00 "Vaba Euroopa"
 23.00 - 1.00 RAADIO 7. Kordame Helle Aani saadet pastor Teedy Tüüriga

Neljapäev 30. märts

I PROGRAMM

* Uudised igal täistunnil (kell 9 - 24)
 * Lisaks uudistele:
 kell 9 ja 15 saatkavateade,
 kell 17 teated, kell 23 sport

5.30 HOMMIKUKAVA juhhib Milvi Tischler, muusika valib Peeter Kardna
 6.50 ja 8.50 PÄIKESEJÄNKU
 9.20 MUUSIKATUBA. Stuudios on Margit Peil
 10.05 MAAREFORM
 Maakorraldusseadus astus jõusse. Mida see toob kaasa neile, kes on maa tagasi saanud, aga ka neile, kel asjaajamine veel pooleli? Saate teevad Riigi Maa-ameti maakorraldusosakonna juhataja asetäitja Ardi Tedremaa ja Kaljo Jaagura.
 10.35 MUUSIKATUBA jätkub
 11.05 SVENSKA FÖR ALLA. Rootsi keele tund

11.20 Raivo Tammiku laule esitab Jaak Joala
 11.30 POISS JAAMAST, IV
 12.15 UUDISTAJA
 12.30 Teated
 12.35 Klassikat keskpäevaks
 13.05 LOODUSHOID. Saate koostab Toomas Jüriado
 13.35 Laulab Mikko Alatalo
 14.05 ARGIPÄEV
 14.50 Kitarril soleerib Joe Pass
 15.00 Uudised. Saatekavateade
 15.20 SÄRAV KLASSIKA. Muusikat valib Ene Pilliroog
 16.05 INIMESE ÖIGUS
 Valimisjärgseid kokkuvõtteid Petserimaalt. Missugune on Eesti Vabariigi kodanike inim- ja kodanikuõiguste olukord teisel pool kagupiiri? Räägivad Reet Tobre ja Mart Nutt.
 16.35 KEVADÉ KULLENDAV TAEVAS. Kevademuusikat, mida on kirjutatud Alo Ritsing, Harri Otsa, Villem Reimann, Arvo Ratas-sepp, Uno Naissoo ja Arne Männik

17.20 Laulab Els Himma
 17.30 AASTATE AKNAL. Ivar Ivaski kirjad Ants Orasele, II
 Toimetaja Martin Viirand: Eesti Kultuurilooles Arhiivis säilitatavaid kirju kommenteerib Sirje Olesk.
 17.45 Laule ansambli "Queen"
 18.05 Kuuldemäng: Herman Melville'i KAPTEN AHABI KÄTTEMAKS
 19.05 Franz Schuberti laule esitab Diiber
 19.30 KIKERKAVA toimetaja on Leho Männiksoo
 19.50 Laulab Tallinna Noortekoore
 20.00 PÄEVAKAJA
 20.30 HOMME RAADIOS
 20.35 Sport
 21.05 UNEJUTT. Heljo Männi muinasjutud "Kisa", "Siiruviiruline kaus" ja "Nutturibu lapsed" loeb Salme Reek
 21.20 DŽ ASSMUUSIKAT. Mängivad trompetist Gösta Törner ja viulda-ja Joe Venuti
 22.05 MUUSIKALINE TUND. TEISE

SEINA NAEL, X voor. Mängujuht on Helve Vösamäe
 23.10 - 1.00 KESKÖÖPROGRAMM
 * ÖNNELIKUD ÖNNETUSED. Tõsilugusid inimestest, kes tänu oma otsustavale käitumisele on pääsenud ise või päästnud surmasuust teisi.
 * MÄLUMÄNG "13 KÜSIMUST". Stuudios on Marje Lenk.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 1.00 I programmi saated Välja arvatud:
 17.30 Rootsi Raadio eestikeelsed uudised
 18.00 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
 18.30 - 19.00 Muusikat Enver Izmajlovi ja Burhan Öcali heliplaadilt "Black Sea"
 22.00 - 23.30 Täna Eestimaal: 22.00 inglis-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.15 esperanto keelne saade.
 23.30 - 24.00 Instrumentaalmuusikat Ameerika ansambli esituses

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
 19.00 ÜLEKANNE ESTONIA KONTSERDISAALIST. Esineb ERSO, juhatab Arvo Volmer Kavasa * Arnold Schönbergi "Kirgastunud öö" op. 4, * Wolfgang Amadeus Mozarti Sümfoonia nr. 36 "Linz" C-duur KV 425, * Johannes Brahmsi Klaverikontsert nr. 1, solist on Ivari Ilja.
 21.00 EESTI HELILOOJATE KLAVERIMUUSIKAT. Kuldar Singi, Jaan Räätsa, Olev Sau ja Jüri Tamverki teosed
 Esitavad Kalle Randalu, Lauri Väinimaa, Lillian Semper ja Ivo Sillamaa.
 22.00 "Vaba Euroopa"
 23.00 - 1.00 RAADIO 7
 NOORTESAADE. Toimetaja on Urme Lillepruun. * Kuidas elab noor Viimsi kogudus? Intervjuu annab pastor Erkki Juhandi. * Koos Maie Kaldaga heidame pilgu kirjandusloole.

I PROGRAMM

* Uudised igal täistunnil (kell 9 - 24)
* Lisaks uudistele:
kell 9 ja 15 saatekavateade,
kell 17 teated, kell 23 sport

Laupäev 1. aprill

KARJALASKEPÄEV
Päike tõuseb 6.49,
loojub 20.03

I PROGRAMM

5.30 LÖÖKESE-RAADIO. Studios
on Elo Selirand ja Tiina Tauraitte
8.00 Uudised. Teated. Ajalehtede üle-
vaade
8.25 ÖNNEOOVID
8.45 VAHELUGEMINE. Kevadmotive
eesti kirjandusest on valinud
Mari Tarand

12.15 UUDISTAJA
12.30 Teated
12.35 Klassikat keskpäevaks
13.05 AEG ANTUD
Kust saavad abi ja elamise julgust
need, kellel psüühika ei ole korras?

11.53 Mängib Al Stewart'i orkester

12.00 Uudised
12.05 KULTUURIKAJA
12.50 LAUPÄVALAUL
12.55 Saatekavateade
13.00 KOMMENTAATORI NÄDALA-
VAADE
13.45 ALLA 60 KEELATUD! Vanu
meloodiaid on valinud Valter Oja-
äär

18.05 Aivar Oja palu ansambliilt "Ko-
lumbus Kris"
18.30 LIIKLUSADE
19.05 Balletimuusikat
19.30 LAPSE LAUL. Heidi Kruise
õpetab uut laulu
19.45 Hans Hindpere laule Tartu tü-
tarlastekoorilt "Kurekell"
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 HOMME RAADIOS
20.35 Sport
21.05 UNEJUTT. Leila Bergi muinas-

EESTI RAADIO
I PROGRAMM
HOMMIKUKAVA
TÖÖPÄEVITI kell 5.30 - 8.50

Table with 2 columns: Time slots (5.32, 6.00, 7.00, etc.), Program items (Saatekavateade, Ajalehtede ülevaade, Liiklusteated, etc.)

Meeleolukas hommikukava
LÖÖKESE-RAADIO
puhkepäeviti kell 5.30 - 8.00

Uudised ja ilm 5.32, 6.00, 7.00
Pühapäeval kell 7.10 kohvipakimäng hulgi-
müügifirma "Smarten" auhindadele.

20.30 HOMME RAADIOS
20.35 Sport
21.00 UNEJUTT. Ago-Endrik Kerge

loeb Asta Kassi muinasjutu
"Elas kord mees, kes midagi ei
uskunud"
21.15 Laulab Barbra Streisand
21.30 AHOII
Meresaadet läheb etrisse Eesti Mere-
laevanduse ja Laevade Tehnilise Hool-
duse Baasi eestkostel.

jutu "Väsinud vedur" loeb Ago-
Endrik Kerge ja Sheila Hodgeti
muinasjutu "Keelepeksja Dolly
Dutsch" Elle Kull
21.20 Lüürilisi viise Mantovani or-
kestrilt
21.35 NÄTSTI!
22.05 MUUSIKALINE TUND. MUUSIKA-
TEATER "VANEMUINE". Saate-
teeb Vello Mikk
23.10 - 1.00 KESKÖÖPROGRAMM.
KÜBARAD JA KINGAD
Juttu sarvekandjatest, kabjalistest ja
sõralistest ning neistki, kel pehme
jalaast. Kordame Anne Parksepa saad-
et bioloogide Georg Aheri ja Aleksei
Turovskiga.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 1.00 I programmi saated
Välja arvatud:
17.30 Rootsi Raadio eestikeelsed
uudised
18.00 - 18.30 Uudised soome, sak-
sa ja inglise keeles

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 1.00 I programmi saated
Välja arvatud:
17.10 Populaarset diksiländmuusikat
17.30 Rootsi Raadio eestikeelsed
uudised
18.00 - 19.00 Soomekeelne saade
"Matkaraadio"

KLASSIKARAADIO

7.00 - 9.00 HOMMIKUKAVA
H. Elleri Kolm pala fiöödile ja klaverile
(S. Saulus, L. Randma), V. Tornise
Kevadküllid (Eesti Filharmoonia Kam-
merkoori naisrühm, T. Kaljuste), R.
Rannapi Noortekontsert (J. Oun, H. Alt-
rov, O. Ainomäe, A. Lepnum, R. Rann-
nap, Eesti Raadio Kammerorkester, P.
Mägi), W. A. Mozarti Figaro aaria
ooperist "Figaro pulm" (G. Ots, ER
Sümfooniaorkester, N. Järvi), F. Busoni
Fantaasia ja fuuga (A. Valdma), S.
Rahmaninovi Vokaliis op. 34 nr. 14
(Toronto Sümfooniaorkester, M. Bern-
nard), G. Rossini avamäng ooperile
"Sevilla habemeajaja" (Pfälzi Filhar-
moonnia orkester, K. Redel).

Pühapäev 2. aprill

I PROGRAMM

5.30 LÖÖKESE-RAADIO. Studios
on Terje Soots
7.10 algab "Kohvipakimäng", mille
auhinna on välja pannud hulgi müügi-
firma "Smarten"
8.00 Uudised. Teated
8.10 RAADIOJUTLUS
8.25 ÖNNEOOVID
8.45 KÜLAVAHEL
Paljude teiste Paunvere elanike kõrval
on meil kõigil hästi teada ka Raja Teele.
Ent tänasel Palamuse rahval on
Teelest rääkida veel palju muudki.

Soots ajab juttu populaarse soo-
me näitleja Heikki Kinnuneniga
14.50 Laulab Sos Fenger
15.00 Uudised
15.05 * Nädala kuuldemängutut-
vustus. * Kuuldemäng: Raimond
Kaugveri VILVE
16.06 Muusikat ansambliilt "Radar"
16.15 NAISKOOR - [GAVESTI
NOOR ... I. Tartu Ülikooli Akadee-
miline Naiskoor saab 50-aastaseks
Tähistamiseks seda tähtpäeva, on Age
Raa kavandanud uue saatesarja.

ühe, mille peakiri on "Kiire, kiire, kiire"

21.15 MEELEJAHUTAJA
22.00 Uudised
22.05 MUUSIKALINE TUND. KÕRVALI-
NE MUUSIKA
23.00 Uudised. Sport
23.10 - 1.00 KESKÖÖPROGRAMMI
juhhib Aarne Vahuri

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 1.00 I programmi saated
Välja arvatud:
10.00 - 12.00 Täna Eestimaas:
10.00 soome-, 11.00 rootsi- ja 11.30
eestikeelne saade.
17.30 - 17.45 Rootsi Raadio eesti-
keelne saade

KLASSIKARAADIO

7.00 - 9.00 HOMMIKUKAVA
R. Wagneri avamäng ooperile "Lendav
hollandlane" (Berliini Filharmoonikud, S.
Ozawa), N. Paganini "Primavera" A-duur
(V. Pikaizen, J. Seidel), S. Prokofjevi süit
"Armastus kolme apelsini vastu" (Prant-
suse Rahvusoorkester, L. Maazel), A.
Lauro "Suite Venezolana" (P. Skareng).
8.00 Uudised. Teated.
8.10 F. Schuberti Keelpillikvartett D-
duur nr. 7 (Melos-kvartett), A. Dvoraki
Largo Sümfoonias nr. 9 op. 95 "Uuest
maailmast" (Viini Filharmoonikud, H.
von Karajan), G. F. Händeli aaria "Ar-
mas lind" (B. Hoch, Hongkongi Filhar-

22.00 - 23.30 Täna Eestimaas:
22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00
rootsikeelne saade.
23.30 - 24.00 Muusikat heliplaadilt
"From Spain to Spain"

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääli"
19.00 Eesti sümfoonia muusika va-
ramust
* Artur Kapi Sümfoonia nr. 2, * Harri
Otsa Viiulikontsert, * Helmut Rosensval-
di Sümfoonia nr. 3, * Eduard Oja süm-
fooniline piilt "Mere laul", * Mati Kuul-
bergi Sümfoonia nr. 4, * Jaan Koha
Klaverikontsert nr. 1, * Eduard Tubina
Sümfoonia nr. 4 "Lüüriline"
22.00 "Vaba Euroopa"
23.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuht
on Ene Pilliroog
* Teoloogia - mis see on? Studiokü-
laline on Eesti Humanitaarinstituudi õp-
petajad Jaan Tepp. * Piibel, XIX. Stuu-
dios on Vana Testamendi professor
Evald Saag.

op. 38 (Indianapolis Symphony
Orchestra, R. Leppard).
9.00 - 12.00 KLASSIKARAADIO
ALUSTAB!
AVASAATES on oma lootuste ja
heade soovidega muusika-
toimetajad
10.00 - 10.20 Uudised. Sport. Saate-
kavateade.
19.00 XX sajandi I interpret -
DIRIGENT Franz Brügger
20.00 Mängib pianist Peep Lassmann
21.00 Vene heliloojate valise ja
poloneese mängib NL RA Sümfoo-
niaorkester Jevgeni Svetlanovi
juhatusel
22.00 "Vaba Euroopa"
23.00 - 1.00 RAADIO 7. Toimetaja
on Haldi Leinus
* Uudistetund. * Kristlastest kooliõpetaja
ja tänapäev. Kuidas elab Martna kool?
Oõstudios on Aare Tamm.

ON, MIDA
MEENUTADA

L 17.39

Huvitavaid ja õpetlikke seiku oma
eluteelt meenutab mees, kes on
20 aastat pidanud tuletõrjuja ame-
tit.



Ei, ma ei tulnud teid endale
rõövima. Arvake veel üks
kord.

mad.
Tõlmetus palub vabandada mit-
te jürgist õnne tundu aprillilaja.

RAADIO 2



EESTI RAADIO

ESMASPÄEVAST
REEDENI

6.00 ET R2 MAA
E: Vello Rand
T, R: Urmas Leinfeld
K: Mihkel Raud
N: Avo Raup
9.00 E - R: ÄRIKANAL
10.00 ALLAN ROOSILEHT
E: AJALOOTUND. Hillar
Palamets
R: 11.45 KUNSTIKANAL. Lea
Veelma
12.00 UUDISED

12.15 UUDISTAJA
12.30 RAADIOS KAHENI. Infot,
muusikat, mängu
E, N: Mihkel Raud
T, K: Andres Soo
R: Vello Raup
14.00 E: RAAGI, RAAGI... Reet Linna
T, N: RÄÄKIVAD PEAD. Anvar
Samost ja Hannes Rumm
K: 4 x 6. Marko Reikop
R: MURUMÄNGUD MUNAMÄEL.
Tiit Karuks
15.00 E: SAJANDI LÕPP. Emil
Rutiku
T: LAULUTESTER. Avo Raup ja
Mihkel Raud
K: LEIERKAST. Helgi Erilaid
N: PAARISMÄNG. Avo Raup
R: SUURED KOERAD,
VÄIKSED KOERAD. Toivo
Aare
16.00 E - N: MÄRT RANNAMÄE
R: SULLE-MULLE
17.00 E - N: ÜMBER NURGA

Nurgaaken, Nurgalöök,
Musatsikkel
18.00 R: ÜMBER NURGA
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 E: EESTI TOP 10 (kordus)
T: KAE KANTRIT. Jaan Elgula
K: KATSEKLAAS. Mihkel
Roosberg
N: ROCKBOARD. Koit
Raudsepp
R: EESTI TANTSUTABEL. And-
res Soo ja Arno Kuk
21.15 K: VIBRATSIION. Raul
Saaremets
22.00 E: EI KELLEGI MAA. Tiit Kusnets
T: AVAMEELSELT ELUST. Maire
Aunaste
K: KOHT PÄIKESE ALL. Helgi
Erilaid
N: SISEMAAILMAD. Ivar Vinkel
R: SINU SAADE. Sven
Maibaum
23.00 E: RÄÄGI, RÄÄGI (kordus)
K: 4 x 6 (kordus)

N: AUTAHVEL
24.00 - 6.00 KAHE PÄEVA VAHEL

Uudised: 6.00 - 8.00 igal täis- ja pooltunnil;
8.00 - 24.00 igal täistunnil (v.a. 13, 21 ja 23)

LAUPÄEV

7.00 TERE HOMMIKUST! Merike
Ojasson
9.30 VÄT MUINASJUTT. Muinas-
jutt kogu perele
10.00 VASTU TAEVAST
12.00 TIPP 40. Margus-Koiti Kivistik
14.00 KURADITOSIN. Kaidi Klein
15.00 KULLAPALAVIK. I
16.00 FILMPEGEL. Riina Sildos
17.00 KULLAPALAVIK. II
19.00 KUNSTIKANAL. Lea Veelma
20.00 PÄEVAKAJA
20.15 NURGA TAGANT. Ivar Männik
ja Ain Boltowski
22.00 TAEVATANTSUD
2.00 - 7.00 KAHE PÄEVA VAHEL

Uudised igal täistunnil (v.a. 21 ja 23)

PÜHPÄEV

7.00 TERE HOMMIKUST! Riina
Reiman
9.00 KUULA KÕOKI. Riina Reiman
9.30 TRIKATREI. Jaan Elgula ja
lapsed
10.00 PÄRLIPÜÜDJA. Immo Mihkelson
12.00 SEE ON JUTUKS...
13.30 EESTI TOP 10. Andres
Jõesaar
15.00 KELLA KOLME KONTSERIT
Vello Rand
16.00 TAHED JA TRIIBUD. Kaarel
Kose
18.00 SPORDIPÜHPÄEV
19.00 RETRO. Jüri Laulik
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 ETNOHELID
21.00 IN THE MOOD... Andres Hion
22.00 HELGI VÄIKE ÖOMUUSIKA
Helgi Erilaid
2.00 - 6.00 KAHE PÄEVA VAHEL

Uudised igal täistunnil (v.a. 21 ja 23)

RAADIO 4

VENEKEELSE SAATED

ESMASPÄEVAST REEDENI

UUDISED KELL 7, 8, 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 22

6.00 HOMMIKUKAVA 9.15 TÄNA RAADIOS 9.30 LASTELE

9.45 E: RAADIO "OSTANKINO" ESITLEB T: MUUSIKALISED MINIA-TUURID K: RAHVUSVAHELISED MUUSIKAUUDISED N: VENE ROMANSSE R: SAKSOFON. Muusika-viktoriin

10.10 PROVINTSIPÄEVIK

10.30 JÄRJEJUTT. Nikolai Leskovi loomingu

11.00 "SVOBODA"

12.10 ÄRISTUUDIO

13.10 VÄIKE LILLEKE. Kontsert

13.40 E: VENEMAA AJAKIRJANDU-SE ÜLEVADE. Toimetaja Andrei Madisson T, N: ÜLE OKEANI. Toimetaja Andrei Hussainov K: VENE KEELE GRAMMATI-KAST. Toimetaja Julia Larionova R: RESONANTS. Toimetaja Olga Kramarenko

14.05 E: GARANTIID. Autor Tooni Tonto T: TERVE ELU FILOSOO-FIA. Autor Tamara Kalantar K: VAATEVÄLJAS. Toimetaja Irina Senko N: KIRJANDUSSAADE. Toimetaja Jelena Hussainova R: LOODUS JA INIMENE. Toimetaja Herbert Tsukker

15.10 E: 2 x 2. Studios Vadim Antsupov ja papagoi Vaak T: SINU STIIL. Studios Aleksei Nikonov K: PROROCK. Studios Vladislav Petšnikov N: OVERGROUND. Studios Sergei Šustrov R: ROKAM-BOOL. Studios Ivan Makarov

16.05 E: HANSATUND. Toimetaja Valeri Golovin T: PORTREE. Kultuuri-saate toimetaja Jelena Hussainova K: UUED AJAD - UUED PLAA-NID. Autor Tatjana Andrejeva N: VAATEVÄLJAS R: JURISTI NÕUANDEID. Studios Vladimir Litvinov

16.45 E: EESTI RAHVAMUUSIKAT 16.40 T: KOORIMUUSIKAT K: ME-LOODIAID KINOFILMIDEST N: MAAILMA RAHVASTE MUUSI-KAT. Mehiko meloodiaid

17.05 RAADIUS. Studios on: E - N: Ivan Makarov R: Margari-ta Šaškina

18.30 E: LEHEKÜLGI VENE MUUSI-KAST T, R: DŽASSIGALERII. Autor Nikolai Nikolajev K: STIILIDE-VAHELINE. Autor Vladimir Karma-zin N: LEHEKÜLGI EESTI MUUSI-KAST

19.00 PÄEVAKAJA

19.50 LUULEMINUTID: WILLIAM SHAKESPEARE

20.00 E: MUUSIKAPEALINNAD T: MUUSIKALISED KONTRASTID K: PETERBURI KOHTUMISED. Autor Vladimir Igošev N: MUUSIKA-MAAILMAS. Raadioajakiri R: MUUSIKALINE PÄRANDUS

20.50 UNEJUTT

21.00 E, N: BBC 21.00 - 24.00 T, R: ENERGIA. Noorteprogramm K: FENOMENID. Autor on Andrei Tantsõrev

22.10 E: BATKOVŠTŠINA. Valgevene-keelne saade K: TŠERVONA KA-LONA. Ukrainakeelne saade N: TŠITSERNAK. Armeeniakeelne saade

23.00 - 24.00 E: LUNAPARK. Studios on Sergei Šustrov K: KÕIGEST ROCK 'N' ROLL. Studios on Aleksandr Astrov N: TET-Ä-TET. Usaldustelefon

LAUPÄEV

07.00 RAADIO NELLI. Studios on Nelli Privalova
10.00 UUDISED 10.10 OLI JA ON. Kultuuri- ja ühiskonnaelu krooni-ka. Toimetaja Jelena Hussainova 11.00 KÜLAS KRISTIINAL JA KASS MARKIISIL 11.30 LAUPÄE-VAKONTSEERT. Studios Vladimir Karmazin 12.00 VAATLEJA. Autor Aleksandr Astrov 13.00 US-KUMATUD MUUSIKALOOD 14.00 RAADIOAKVARELLE toimetab Her-berht Tsukker 14.40 FILMIUUDI-SED. Toimetaja Sergei Šustrov 15.00 UUDISED 15.05 UUSI HE-LIPLAATE 15.30 BIG BEN LON-DONIST. BBC saade 16.00 MUUSIKATELEFON 17.00 UUDI-SED 17.05 MUUSIKATELEFON jätkub 18.00 KAS ME OLEME TEIEGA TUTTAVAD? Raadiovikto-riini toimetab Tooni Tonto 18.30 EESTI KEELE TUND 18.45 KONTSEERT EESTI MUUSIKAST 19.00 UUDISED 19.10 PANO-RAAM. Autor Lilia Sokolinskaja 20.00 EUTERPE. Muusikaprog-gramm 20.50 UNEJUTT 21.00 EUTERPE jätkub 22.00 UUDISED 22.15 A CAPRICCIO. Studios

on Andrei Madisson
23.00 ROMANSI KAUNIS KÕLA

PÜHAPÄEV

7.00 HOMMIKUKAVA. Studios Her-berht Tsukker
9.30 KAMINA JUURES. Autor Irina Pärk 10.00 UUDISED 10.10 SOO-VIKONTSEERT 11.00 RAADIOKASII-NO. Autor Andrei Tantsõrev 12.00 PANORAAM. Kordus 13.00 TERE! Toimetaja Lilia Tšikalska-ja 14.00 EX LIBRIS. Toimetaja Veera Stankevitš 15.00 UUDISED 15.05 ÜMBER BLUUSI 15.30 TER-VIS 16.00 MINITEATER 17.00 UUDISED 17.05 TUNDMATULE SAATUSELE ALLUTATUD ... Autor on Margarita Šaškina 17.35 TÕUSEV TÄHT. Saade raa-dio "Rossija" fondist 18.00 KIR-JANDUSSAADE. Kordus 18.30 INGLISE KEELE TUND, 45/60 18.45 KONTSEERT 19.00 UUDI-SED 19.10 JURISTI NÕUANNET. Kordus 20.00 PROMENADE CONCERTS 20.50 UNEJUTT 21.00 NOORTEPROGRAMM "ENERGIA" 22.00 UUDISED 22.10 - 24.00 NOORTEPROG-RAMM jätkub

RaadioTEATRIS

KAPTEN AHABI KÄTTEMAKS

N 18.05

Kuuldemäng Herman Melville'i romaani "Moby Dick". Osades Peeter Jürgens (kaptan Ahab), Rein Malmsten (Starbuck), Arvo Raimo (Stubb), Riho Rāni (Tash), Mart Vahtel (Daggo), Elmo Ainula (Queequeg), Andres Oks (Archy), Andres Tabun (Ismael), Edgar Valge (Elias). Lavastanud Einar Kraut 1981. aastal.

MUINASJUTT KAHEST HÄDAVARESEST

L 11

Pilvi Üllaste humoorikas kuuldemäng tütarlastest, kellel alati kõik untsu läheb. Viimaks koh-tab ta samasugust noormeest. Osades Asta Lott (Pinni), Linda Tubin (ema), Aksel Orav (onu Jürgen), Rein Aren (Lauri), Ants Jõgi (lillemüüja), Ita Ever (kibuvitsaõis). Lavastanud Eduard Tinn 1958. aastal.

VILVE

P 15.05

Raimond Kaugveri kuuldemäng. Edgar ja Vilve on näiliselt õnnelik abielupaar, kuid neil ei ole lapsi. Vilve teeb riskantse ot-suse... Osades Ellen Alaküla (Vilve), Eduard Ralja (Edgar), Mati Klooren (Valmen). Lavastanud Leo Martin 1969. aastal.

ROOTSI KEEL

30. tund

SVENSKA FÖR ALLA!

N 11.05

har **bjudit** - on kutsunud. Verbi algvorm on *bjuda* ning lihtminevik sellest on *bjöd*. Verb ise kuulub neljandasse ehk ebareeglipärase verbide pöörkonda
en ärt - hernes, -ärter - hernerd
jag längtar till Italien - ma igatsen Itaalia järele
jag har varit här i två år - ma olen siin olnud kaks aastat
Kas te panite tähele, et selles lausekonstruktsioonis kasutatakse eessõna *i* näit.: jag har bott här i otta månader / i tre veckor / i fyra dagar osv. - ma olen siin elanud kaheksa kuud, kolm nädalat, neli päeva jne.
jag kom till Sverige för två år sedan - ma tulin Rootsi kaks aastat tagasi. Selles ajamääruses kasutatakse eessõna *för*. Näit.: jag flyttade från Estland för fem veckor sedan / för några månader sedan osv - ma kolisin Eestist ära viis nädalat tagasi, mõned kuud tagasi jne.
underbar - suurepärane
har bott - on elanud, kõik kolm vormi oleksid - bo, bodde, har bott
flytta, flyttade, har flyttat - kolima söka, sökte, har sökt - otsima
servera, serverade, har serverat - serveerima
vill du ha någonting till kaffe - kas sa tahaksid midagi kohvi juurde
du har verkligen blivit svensk - sa oled tõepoolest muutunud rootslaseks
lära sig, lärde sig, har lärt sig - õppima
heta, hette, har hetat - nimeks on

AVSNITT 20

text 2

EFTER TVÅ ÅR I SVERIGE

Paolo är italienare. Han är arbetskamrat till Uno. Uno och hans fru Gun har bjudit hem honom på middag. De sitter vid bordet i köket.
Gun: Lite mera potatis?
Paolo: Nej tack. Men gärna lite mera ärt, tack.
Uno: Du tycker visst om grönsaker, du.
Paolo: Ja, det gör jag. Ibland längtar jag till Italien...
Uno: Hur länge har du varit i Sverige?
Paolo: Jag har varit här i snart två år. Jag kom till Sverige för två år sedan i februari.
Gun: Tyckte du inte att det var kallt här?
Paolo: Jo, det gjorde jag. De första veckorna var svåra. Nu är jag van vid klimatet. Det är underbart på sommaren - en vecka eller fjorton dagar. Och Stockholm är vackert på

sommaren.
Uno: Men du har inte bott i Stockholm hela tiden, eller hur?
Paolo: Nej, jag bodde i Västerås i åtta månader. Sedan flyttade jag till Göteborg och var där i ett par månader. Men där trivdes jag inte. Sedan flyttade jag till Stockholm och sökte jobb här.
Och nu har jag bott här i nästan ett år.
Gun: Var det inte svårt för dig att få bostad här?
Paolo: Jo, det var det verkligen. (Efter maten serverar Gun kaffe.)
Uno: Vill du ha någonting till kaffe? Lite konjak?
Paolo: Nej tack, inte i kväll. Annars säger jag inte nej till en konjak. Men jag ska köra bil hem.
Gun: Du har verkligen blivit svensk!
Uno: Ja, det har du. Och du talar verkligen bra svenska också.
Hur har du lärt dig svenska så bra?
Paolo: Jag var med i en studiecirkel och lyssnade på en radiokurs. Den hette visst Svenska för oss.
Kan ni tala svenska? Kas te räägite rootsi keelt? Vastatakse - Ja, det kan vi - Jah, oskame küll
Ska du flytta till Sverige? Kas sa kolid Rootsi? Vastatakse - Nej, det ska jag inte - Ei, ei koli
Vill du ha en kopp kaffe? - Nej, det vill jag inte
Ska vi avsluta för idag? Kas me lõpetame tänaseks? Ja, det ska vi
Kunde han tala engelska? **Nej**, det kunde han **inte**. Kas ta oskas rääkida inglise keeles? - Ei, ta ei osanud
Hade han varit här tidigare? **Nej**, det hade han **inte**
Ville han träffa mig? Ja, det ville han
Talar ni svenska? Ja, det gör jag. Kas te räägite rootsi keelt? Jah, ma räägin
Bor ni i Stockholm? Ja, det gör jag
Åker du till England i morgon? **Nej**, det gör jag **inte**
Arbetade hon igår? **Nej**, det gjorde hon **inte**
Tittade han på tv igår? Ja, det gjorde han
Ringde hon inte till honom? **Jo**, det gjorde hon
Skickade du inte pengarna tillbaka? **Jo**, det gjorde jag
Kas sa ei saatnud raha tagasi? - Jah, ma tegin seda
Har de bott länge i Sverige? Jag, det har de
Har du redan talat med dem? **Nej**, det har jag **inte**
Hade hon inte varit sjuk? **Jo**, det hade hon
Hade hon träffat dem tidigare? **Nej**, det hade hon **inte**

INGLISE KEEL

R 11.05

GOING TO WORK IN ENGLISH

A PRELIMINARY INTERVIEW

When you apply for a job the next step, if you are lucky, is the interview. A person attending an interview is an interviewee. The person who interviews you, the interviewer, may be the personnel manager, the director, or some other person in the company. While you are being interviewed, the interviewer usually refers to your curriculum vitae. Now read this dialogue. Mr Jackson is interviewing Mrs Smith.
Jackson: How do you do, Mrs Smith. I'm Mr Jackson, the personnel officer.
Smith: How do you do, Mr Jackson.
Jackson: Please take a seat.
Smith: Thank you.
Jackson: Now then. I see from your CV that you used to work for Price & Co.
Smith: That's right. I worked for them from 1976 to 79.
Jackson: Why did you leave?
Smith: Because the salary wasn't very good and I wanted a job where I had prospects of promotion.
Jackson: I see. Well you've got the qualifications we want. Have you any questions about the job?
Smith: Yes. If I get the job will I be working alone?
Jackson: No. This is a small company and you'll be working as part of a team.

Smith: Oh good. That's all I want to know at the moment.
Jackson: Then I'll let you know my decision by the end of the week. Thank you for coming.
Smith: Goodbye, Mr Jackson.
Jackson: Goodbye, Mrs Smith.

Here are some of the common types of question in an interview:

You used to work for, didn't you?
Where are you working now?
How long have you been working there?
Why do you want to leave?
And you've also worked in Is that right?

And here are some things that you might want to ask:

If I get the job, will I be working with other people?
What are the prospects for promotion?
Glossary: **preliminary** esialgne, eel-**an opportunity** soodus juhus, võimalus
a team meeskond
prospects (for promotion) väljavaade (edutamiseks)
a short list siin: konkurentsi jäänute nimekiri
Grammar: We use **used to** (+ infinitive) to describe something we did over a period of time in the past, but we do not do now.
For example: I used to live in Spain. I used to teach adults.

Hei, LAPSED!

Reedel kell 19.30 võite taas alustada uue laulu õppimist. Kohe järgnevad Heidi Kruuse antud tekst ja noodid.

TEERULLI LAUL

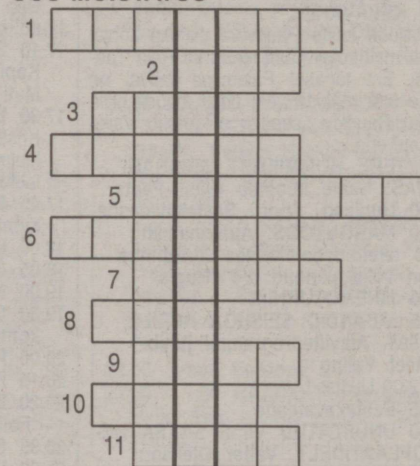
M: R. Jürjendal T: E. Niit

1. Teerull, teerull, mis sa teed?
Rullin teed, rullin teed.
Rulli teisi kohti ka,
rulli veidi kohvi ka!

2. Tee sa, poiss, et sa kaod,
rulli kohvi või kakaod,
minu margid pole need,
mina rullin ainult teed.

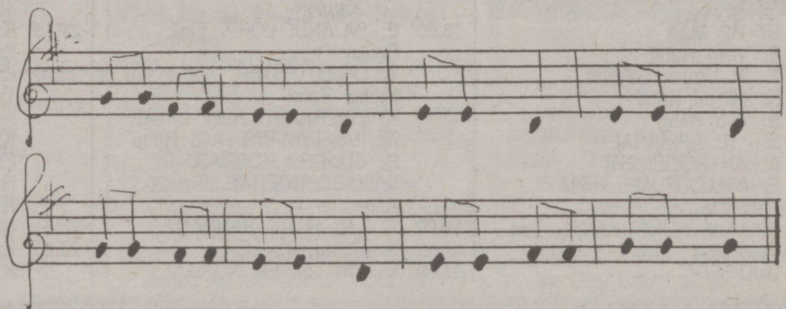
"Raadiolehe" mõistatustele õigestivastanute kirjad ja kaardid läksid loosirattasse esimesel kevadpäeval, 21. märtsil. Kolme võitja poole lähevad varsti teele kingitused "Normalt". Ringloto saab Silja Saar, lauatennise reketid ja pallid Marek Rei ja Anniki Ottep.
Loosiratas läheb taas pöörlema JÜRI-PÄEVAL, 23. aprillil.

UUS MÕISTATUS



Vasakult paremale: 1. musta- ja valgekirju lind 2. kasvab metsas 3. inimtühi maa-ala 4. esimene raamat koolis 5. väga suur hall loom 6. tüdrukute riietuse 7. teatud komm 8. puuvili 9. arv 10. viib üle jõe 11. okkiline loom
Ülevalt alla lugedes saad SELLE, mis enamasti kuulub 1. aprilli juurde.

Ja ärge unustage KAVA uurimast. Võite leida nii mõndagi, mis teid paelub.



Väljaandja EESTI RAADIO.
Toimetus: EEO100 Tallinn,
Gonsiori 21, tel. 434 288.
Vastutav toimetaja ja kujundaja TIJU KALVE,
külgendaja MÄRT KULLO.

● Ajaleht ilmub igal NELJAPÄEVAL.
Trükitakse AS "PRINTALL". Trükitellimus nr. 1462.
Praaeksemplaride korral pööruda trükkimistsehi
meistri poole tel. 681 438 või toimetusse.
● Tellimisindeks 697 96.